

# Zmluva o poskytovaní služieb č. Z202031411\_Z

uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave  
Sídlo: Nám. J. Herdu 2, 91701 Trnava, Slovenská republika  
IČO: 36078913  
DIČ: 2021385861  
IČ DPH: SK2021385861  
Bankové spojenie: IBAN: SK1581800000007000071935  
Telefón: 0335565153

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: EQUILIBRIA, s.r.o.  
Sídlo: Krásnohorská 82, 04011 Košice, Slovenská republika  
IČO: 36582051  
DIČ: 2021853317  
IČ DPH: SK2021853317  
Telefón: 055 62 33 755

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Tlač (učebnica, slovník, časopis, vedecká monografia, učebnica, skriptá)  
Kľúčové slová: tlač, tlačiarska služba, výroba tlače, učebnica, slovník, časopis, monografia, učebnica, skriptá  
CPV: 79810000-5 - Tlačiarske služby; 79800000-2 - Tlačiarske a príbuzné služby; 79823000-9 - Tlačiarske a doručovateľské služby; 79824000-6 - Tlačiarske a distribučné služby; 79820000-8 - Služby súvisiace s tlačou; 79821000-5 - Konečná úprava tlače; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Zoznam položiek:

1. Tlač Vysokoškolskej učebnice
2. Tlač slovníka
3. Tlač časopisu
4. Tlač časopisu
5. Tlač vedeckej monografie
6. Tlač vedeckej monografie
7. Tlač Vysokoškolskej učebnice
8. Tlač skript
9. Tlač časopisu

### Položka č. 1: Tlač Vysokoškolskej učebnice

Funkcia				
Tlač vysokoškolskej učebnice				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			

Druh služby	tlač z PDF
Náklad	80 ks
Formát	A5, V2, obálka 250 g NLS, lamino lesklé, 4+0; vnútro 1+1 papier ofset 80g;
Počet strán	160
Podklady	PDF

**Položka č. 2: Tlač slovníka**

Funkcia				
Tlač slovníka.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	tlač z PDF			
Náklad	100 ks			
Formát	A5, V2, obálka 250 g NLS, lamino lesklé, 4+0; vnútro 1+1 papier ofset 80g;			
Počet strán	108			
Podklady	PDF + WORD			

**Položka č. 3: Tlač časopisu**

Funkcia				
Tlač časopisu				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	zalomenie + korektúra PDF + tlač			
Náklad	150 ks			
Formát	B5, väzba V2, obálka 250g laminovaná 4+2, vnútro 1+1,4+4 ---- ako sú dodané- spolu 26 obrázkov, 5 grafov, papier ofset 80g,			
Dodané podklady	Word , obálka PDF (+ požiadavky na opravu )			
Počet strán	144 A4 Word			

**Položka č. 4: Tlač časopisu**

Funkcia				
Tlač časopisu.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	tlač z PDF			
Náklad	150 ks			
Formát	B5 (176x250), väzba V2, obálka 350 g natieraný matný papier, lamino matné, farebnosť (4+1), vnútro 1+1, BOF 90g			
Počet strán	188 strán			

**Položka č. 5: Tlač vedeckej monografie**

Funkcia				
Tlač vedeckej monografie.				

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	tlač z PDF			
Náklad	100 ks			
Formát	125x200, V8, obálka 250 g NMT lamino matné, 4+0; vnútro 1+1 papier ofset 120g;			
Počet strán	140 NS			
Podklady	PDF			

**Položka č. 6: Tlač vedeckej monografie**

Funkcia				
Tlač vedeckej monografie.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	zalomenie + korektúra v PDF +tlač, + jednoduchý návrh obálky			
Náklad	100 ks			
Formát	A5, V2, obálka 250 g NLS, lamino matné, 1+0; vnútro 1+1 papier ofset 80g;			
Počet strán	3 AH (80 strán) A4			
Podklady	Word			

**Položka č. 7: Tlač Vysokoškolskej učebnice**

Funkcia				
Tlač Vysokoškolskej učebnice.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	tlač z PDF			
Náklad	100 ks			
Formát	A5 na šírku, V2, obálka 250 g NLS, lamino matné, 4+0; vnútro 4+4, papier ofset 90g;			
Počet strán	180 strán			
Podklady	PDF			

**Položka č. 8: Tlač skrípt**

Funkcia				
Tlač skrípt.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	zmenšenie z A4 na A5			
Náklad	200 ks			
Formát	A5, V2, obálka 250 g NLS, lamino matné, 1+0; vnútro 1+1 papier ofset 80g;			
Počet strán	273 strán			
Podklady	PDF A4			

**Položka č. 9: Tlač časopisu**

Funkcia				
Tlač časopisu.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Druh služby	tlač z dodaného PDF			
Náklad	100 ks			
Typ publikácie	formát A4 (210x297), V1, obálka 115g NLS 4+4, vnútro 4+4, papier 90g NLS			
Počet strán	40 (vrátane obálky)			

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Vrátane dopravy na miesto plnenia
<b>I. FAKTURÁCIA</b>
Faktúra musí obsahovať rozpis položiek a ich jednotkových cien bez DPH a počet jednotiek vzťahujúcich sa ku každej položke plnenia, sadzbu DPH vzťahujúcu sa na príslušnú položku plnenia a celkovú cenu za položku.
Jednotková cena bez DPH pri jednotlivých položkách sa musí uvádzať na dve desatinné miesta.
Dodávateľ sa zaväzuje poslať vyhotovenú faktúru v listinnej podobe poštou a súčasne aj v textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF elektronicky, na e-mailovú adresu objednávateľa, a to bezodkladne po jej vystavení. Dodávateľ vyhlasuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou poslanou v elektronickej podobe na e-mailovú adresu objednávateľa.
Splatnosť faktúry je najneskôr do 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne objednávateľa.
Dodávateľom vystavená faktúra ako daňový doklad musí byť vyhotovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra vystavená dodávateľom nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ má právo takúto faktúru vrátiť dodávateľovi na jej doplnenie, resp. opravu a dodávateľ je povinný podľa charakteru nedostatku vystaviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti.
Dodávateľ je zároveň povinný bezodkladne poslať opravenú alebo novú faktúru znovu aj v elektronickej podobe na e-mailovú adresu uvedenú objednávateľom v zmysle predošlého bodu.
<b>II. PLNENIE PREDMETU ZMLUVY</b>
V prípade, že tovar nebol dodaný v počtoch uvedených v zmluve, javí známky vady tovaru (poškodený, dodaný čo i len jeden tovar v rozpore so špecifikáciou uvedenej v zmluve a návrhmi dodanými objednávateľom), alebo bol dodaný po lehote plnenia, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy. V takom prípade má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy, tovar neprevziať a dodávateľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z kúpnej ceny.
Ak objednávateľ nevyužije svoje právo odstúpiť od zmluvy, pokuta (zľava) bude zohľadnená vo faktúre vystavenej po prevzatí predmetu zmluvy. Týmto nie je dotknutá povinnosť dodávateľa odstrániť zistené vady na svoje náklady.
<b>III. PODMIENKY ÚČASTI</b>
Objednávateľ upozorňuje, že dodávateľ musí byť v zmysle § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní oprávnený poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky. V prípade pochybností objednávateľa je dodávateľ povinný na požiadanie v lehote stanovenej objednávateľom preukázať splnenie podmienok dokladom podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak v momente uzavretia zmluvy nemá dodávateľ v registri konečných užívateľov výhod zapísaných konečných užívateľov výhod v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní a k zápisu do tohto registra nedôjde ani do 30 dní od momentu uzavretia zmluvy /bod 18.2 v) VZP OPET/.
Nesplnenie ktorejkoľvek podmienky stanovenej objednávateľom v osobitných požiadavkách na plnenie sa považuje za podstatné porušenie zmluvy pod sankciou odstúpenia od zmluvy.

Názov	Upresnenie
Cena zahŕňa	balenie, naloženie, dovoz

### 2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Trnavský  
Okres: Trnava  
Obec: Trnava  
Ulica: Nám. J. Herdu 2, 917 01 Trnava

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

04.12.2020 08:30:00 - 16.12.2020 14:30:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks.  
Požadované množstvo: 1080,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.6, účinná zo dňa 1.7.2019, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 1 390,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 1 668,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktačného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a doplňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 01.12.2020 11:54:01

Objednávateľ:  
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
EQUILIBRIA, s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska